裁切线 辅助线

压痕线 牙 刀

V槽线 画 线

半穿刀

■外表面视图 □内表面视图

版本	变更日期	变更描述	设计者
A01	2024/09/20	初始发行	曾爽

UGREEN

3-in-1 Wireless Charger

Model. CD278 | P/N: 90326

User Manual | Benutzerhandbuch
Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'Utente
Руководство пользователя | 取扱説明書 | 用户手册
دليل المستخدم | Handleiding | Användarmanual
Instrukcja Obsługi | Kullanım Kılavuzu | Manual do Usuário

Tips

DE Tipps | **FR** Conseils | **ES** Consejos | **IT** Suggerimenti | **RU** Советы | **JP** 使用上のご注意 | **CN** 温馨提示 | **AR** نصائح | **NL** hints | **SE** Tips | **PL** porady | **TR** İpuçları | **PT** Dicas

EN
Please use the provided cable to power the product.

DE
Bitte verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel, um das Produkt einzuschalten.

FR
Veuillez utiliser le câble fourni pour alimenter le produit.

ES
Utilice el cable proporcionado para encender el producto.

IT
Utilizzare il cavo fornito per accendere il prodotto.

RU
Пожалуйста, используйте прилагаемый кабель для питания устройства.

JP
製品の電源には付属のケーブルを使用してください。

CN
请使用附赠充电线为产品通电。

AR
يرجى استخدام الكابل المزود لتشغيل المنتج.

NL
Gebruik de meegeleverde kabel om het product van stroom te voorzien.

SE
Använd den medföljande kabeln för att slå på produkten.

PL
Użyj dołączonego kabla do zasilania produktu.

TR
Sağlanan kabelle ürünü açmak için kullanın.

PT
Use o cabo fornecido para ligar o produto.

EN
For 38/40/41mm watches, please attach the silicone pad as needed.

DE
Bei 38/40/41mm Uhren bringen Sie bitte das Silikonpad nach Bedarf an.

FR
Pour les montres 38/40/41 mm, veuillez attacher le coussin en silicone si nécessaire.

ES
Para relojes de 38/40/41 mm, coloque la almohadilla de silicona si es necesario.

IT
Per gli orologi da 38/40/41 mm, incollare il cuscinetto in silicone secondo necessità.

RU
Для часов 38/40/41 мм, наклейте силиконовую накладку по мере необходимости.

JP
38/40/41mmのサイズの腕時計をお持ちの方は、必要に応じてシリコンシートを取り付けることができます。

CN
如您的手表尺寸为 38/40/41mm，可按需粘上硅胶片。

AR
بالنسبة لساعات 38/40/41 مم، يرجى لصق وسادة السيليكون حسب الحاجة.

NL
Voor horloges van 38/40/41 mm bevestigt u indien nodig het siliconenkussentje.

SE
För 38/40/41 mm klockor, klistra in silikonkudden efter behov.

PL
W przypadku zegarków 38/40/41mm wtaj podkładkę silikonową w razie potrzeby.

TR
38/40/41mm saatler için ihtiyaç halinde silikon pedi yerleştirip gibi yapıştırın.

PT
Para relógios de 38/40/41 mm, cole a almofada de silicone conforme necessário.

LED Indicator

DE LED-Anzeige | **FR** Indicateur LED | **ES** Indicador LED | **IT** Spia LED | **RU** LED-индикатор | **JP** LEDインジケーター | **CN** 指示灯说明 | **AR** مؤشر LED | **NL** LED-indicatielampje | **SE** LED-indikator | **PL** Wskaźnik LED | **TR** LED göstergesi | **PT** Indicador LED

EN

Working Status	LED Indicator Status	Description
Power-on	Green light turns on and then turns off	Product powered on normally
Charging	Green light stays on	AirPods charge normally
	Green light flashes	AirPods charge abnormally

DE

Arbeits-Status	LED-Anzeigestatus	Anleitung
Einschalten	Grünes Licht geht an und dann aus	Normal eingeschaltet
Aufladen	Grünes Licht bleibt an	AirPods normal aufgeladen
	Grünes Licht blinkt	AirPods ungewöhnlich aufgeladen

FR

État de Fonctionnement	État d'Indicateur LED	Description
Allumer	Le voyant vert s'allume puis s'éteint	Produit se charge normalement
Au cours de la charge	Le voyant vert reste allumé	AirPods se charge normalement
	Le voyant vert clignote	AirPods se charge anormalement

ES

Estado Operativo	Estado del Indicador LED	Descripción
Encender	La luz verde se enciende y luego se apaga	El producto se carga normalmente
Durante la Carga	La luz verde permanece encendida	Los AirPods se cargan normalmente
	La luz verde parpadea	Los AirPods se cargan de forma anormal

IT

Stato di Lavoro	Stato dell' Indicatore LED	Descrizione
Accensione	La luce verde si accende e poi si spegne	Prodotto acceso normalmente
Ricarica	LED verde rimane accesa	Gli AirPods si caricano normalmente
	LED verde lampeggia	Gli AirPods si caricano in modo anomalo

RU

Рабочее состояние	Состояние светодиода индикатора	Описание
Включено	Индикатор загорается и затем гаснет	Нормальный питание
Идет зарядка	Горит зеленый индикатор	Нормальная зарядка AirPods
	Мигает зеленый индикатор	Ненормальная зарядка AirPods

JP

動作状態	LEDインジケータ状態	説明
電源オン	緑のランプが点灯し、その後消灯する	製品の電源が正常
電源オフ	緑のランプが点灯し続ける	AirPodsが正常に充電
	緑色のライトが点滅する	AirPodsの充電異常

CN

工作状态	指示灯状态	说明
通电后	绿灯亮起后熄灭	产品通电正常
充电时	绿灯常亮	耳机充电正常
	绿灯闪烁	耳机充电异常

AR

حالة العمل	حالة مؤشر LED	وصف
الشحن	يتم تشغيل الضوء الأخضر ثم يطفئ	يتم تشغيل الجهاز بشكل عادي
	الضوء الأخضر في حالة تشغيل دائمًا	يتم شحن AirPods بشكل طبيعي
	يومض الضوء الأخضر	يتم شحن AirPods بشكل غير طبيعي

NL

Werk status	LED-indicatorstatus	Beschrijving
Inschakelen	Het groene lampje gaat aan en gaat vervolgens uit	Het product is normaal ingeschakeld
opladen	Groen lampje blijft branden	AirPods worden normaal opgeladen
	Groen licht knippert	AirPods worden abnormaal opgeladen

SE

Arbetsstatus	LED-indikatorstatus	Beskrivning
ström på	Grönt ljus tänds och släcks sedan	Produkten slås på normalt
laddning	Grönt ljus lyser	AirPods laddas normalt
	Grönt ljus blinkar	AirPods laddas onormalt

PL

Stan pracy	Stan wskaźnika LED	Opis
zasilanie włączone	Zielone światło włącza się i wyłącza	Produkt jest normalnie włączony
ładowanie	Zielone światło pozostaje włączone	Słuchawki AirPods ładują się normalnie
	Miga zielone światło	Błąd ładowania słuchawek AirPods

TR

Çalışma durumu	LED göstergesi durumu	Tanım
Açık	Yeşil ışık yanıp söndükten sonra söner	Ürün normal şekilde açılır
Dolaşır	Yeşil ışık açık kalır	AirPod'lar normal şekilde şarj olur
	Yeşil ışık yanıp sönüyor	AirPod'lar normal şekilde şarj olmuyor

PT

Status de trabalho	Estado do Indicador LED	Descrição
Ligar	A luz verde acende e depois apaga	Produto ligado normalmente
Carregando	A luz verde permanece acesa	Os AirPods estão carregando normalmente
	A luz verde pisca	Os AirPods estão carregando de forma anormal

Specifications

DE Spezifikationen | **FR** Spécifications | **ES** Especificaciones | **IT** Specifiche | **RU** Характеристики | **JP** 仕様 | **CN** 产品参数 | **AR** المواصفات | **NL** Specificaties | **SE** Specifikationer | **PL** Specyfikacja | **TR** Özellikler | **PT** Especificações

Product Name	3-in-1 Wireless Charger
Input	5.0V⎓3.0A/9V⎓3.0A/12V⎓2.5A
Wireless Charging Total Output Power	25.0W Max (iPhone: 15.0W; Apple Watch: 5.0W; AirPods: 5.0W)
Frequency Band (For EU/UK)	360kHz-140kHz (100kHz-205kHz); 326.5kHz & 1.770MHz
Inrfield Strength	-13.73 dBμA/m@10m

The data are measured by UGREEN lab but may vary based on specific circumstances.

Package Contents

DE Lieferumfang | **FR** Contenu de l'Emballage | **ES** Contenidos del Paquete | **IT** Contenuto della Confezione | **RU** Комплект поставки | **JP** パッケージの内容 | **CN** 包装清单 | **AR** محتويات العبوة | **NL** Verpakkingsinhoud | **SE** Paket innehåll | **PL** Zawartość Paczki | **TR** Paket içeriği | **PT** Conteúdo da Embalagem

1 × 3-in-1 Wireless Charger

1 × Anti-slip Silicone Pad

1 × Charging Cable

1 × User Manual

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,

which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: https://www.ugreen.com/download.

Ugreen Group Limited
Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgaunw Road, Longhua, Shenzhen, China
EU REP: Ugreen Group GmbH
Add: Rennbahnallee 33, 33611 Lemgo, Germany

UK CA Declaration of Conformity

Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 and the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (SI 2012/3032 as amended).

About the UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: https://www.ugreen.com/download

Ugreen Group Limited
Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgaunw Road, Longhua, Shenzhen, China
UK REP: Acumen International Business Consultancy Limited
Add: 94 DA Street, Abingdon, OX14 5EH, UK

IC Statement

EN
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference; (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FR
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IC établies pour unenvironnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Important WEEE Information

The symbol on the product or on the accompanying documents indicates that, under the new Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product(s) used

should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

For business users in the European Union

If you wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information.

Information on Disposal in other Countries outside the European Union

This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

Warranty Information

A limited 2-year warranty applies to all UGREEN products purchased from UGREEN.com and authorized resellers. Please feel free to contact us if you run into any problems.

备注：

1. 材质：70G书写纸
2. 印刷颜色：单黑+1专 ■ PANTONE 3415C
3. 展开尺寸：400x240mm
4. 成品尺寸：80x120mm
5. 成型工艺：风琴折
6. 尺寸公差：±1mm
7. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
8. 印刷油墨（成品）矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%；MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

SELECT / Dim \ TOL.	A	B	V C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL
0~6	0.05	0.05	0.10						0.20
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00		0.20
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80
DRAFT TOLERANCE			±0.20°	CRITICAL DIM. MARK					*

SCALE 1:1 | SHEET 1/1 | UNIT mm

UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司

物料名称：CD278 90326 说明书

产品名称	料号	产品工程师	核准
多功能无线充电器		张泽民	陈雨露